SIEMENS 4⁸⁴²









Vannes à 2 voies VVI46.15 à VVI46.25

Vannes à 3 voies VXI46.15 à VXI46.25

Vannes à 2 voies VVS46.15 à VVS46.25

Vannes à 3 voies VXS46.15 à VXS46.25



Vannes de zones à 2 et à 3 voies, PN16

VVI46... VXI46... VVS46... VXS46...

- · Corps en laiton
- DN15, DN20 et DN25
- k_{vs} 2 à 5 m³/h
- Raccords taraudés Rp... selon ISO 7/1 (V...I46...) ou raccords à souder (V...S46...)
- Commande manuelle
- Les vannes peuvent être équipées de servomoteurs électriques SFA... ou de commandes thermiques STA...

Domaines d'application

- Dans les installations de ventilation et de climatisation pour la régulation, côté hydraulique, d'appareils de traitement d'air dans des circuits fermés (éjectoconvecteurs, ventilo-convecteurs, petits réchauffeurs, petits refroidisseurs etc.) qui peuvent être utilisés
 - dans des systèmes 2 tubes, avec un échangeur de chaleur pour le chauffage et le refroidissement,
 - dans des systèmes 4 tubes avec deux échangeurs de chaleur séparés pour le chauffage ou le refroidissement.
- Dans les installations de chauffage pour zones de chauffe dans des circuits fermés (chauffage par étage, appartements, locaux individuels...).

VV46 vannes 2 voies	VX46 vannes 3 voies	DN	Raccords	$A \rightarrow AB^{1}$ $[m^3/h]$	$AB \rightarrow A^{2}$ $[m^3/h]$	$AB \rightarrow B^{2}$ $[m^3/h]$	Δp _v max
				[m/n]	[m/n]	[m/n]	[kPa]
VVI46.15	VXI46.15	15	Raccords	2,0	2,0	1,4	
VVI46.20	VXI46.20	20	taraudés	3,5	3,5	2,45	
VVI46.25	VXI46.25	25	Rp	5,0	5,0	3,5	100 ³⁾
VVS46.15	VXS46.15	15		2,0	2,0	1,4	100
VVS46.20	VXS46.20	20	Raccords à braser	3,5	3,5	2,45	
VVS46.25	VXS46.25	25	biasei	5,0	5,0	3,5	

¹⁾ Vannes 2 voies

 k_{vs} = Débit nominal d'eau froide (5...30 °C) au travers de la vanne entièrement ouverte (H_{100}), pour une perte de charge de 100 kPa (1 bar).

Δp_{vmax} = Différence de pression max. admissible sur la voie de régulation de la vanne (conditionnée par la construction), par rapport à la totalité de la plage de réglage.

Commande

A la commande, préciser le nombre, la désignation et la référence de la vanne. Les servomoteurs SFA... et STA... sont à commander séparément.

Exemple: 10 vannes à 3 voies VXI46.15

Livraison

Les vannes et les servomoteurs sont emballés et livrés séparément.

Combinaisons d'appareils

Vannes		s électriques A	Servomoteurs thermiques STA		
	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	
	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	
VVI46.15 20	-	300			
VVI46.25		200		450	
VVS46.15 20	100	300	100	150	
VVS46.25	100	200	100		
VXI46.15 25					
VXS46.15 25					
Fiche produit	N4863		N4	877	

 $[\]Delta p_{\text{max}} = \text{Différence}$ de pression maximale sur la voie de régulation de la vanne par rapport à la plage de réglage totale de l'ensemble vanne/servomoteur.

Vue d'ensemble des servomoteurs

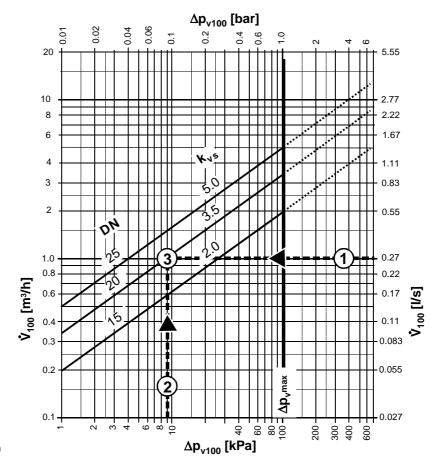
Servomoteur	Type de commande	Tension d'alimentation	Signal de commande	Temps de course	Force de réglage
SFA21/18	électrique	230 V~	tout ou rien	40 s	105 N
SFA71/18		24 V~			
STA21	thermique	230 V~	tout ou rien	180 s	
STA71		24 V~/-			

²⁾ Vannes 3 voies

Les valeurs kvs dans le bipasse B des vannes à 3 voies ne représentent que 70 % de la valeur kvs du passage droit AB \rightarrow A. Ceci compense la résistance de circulation de l'échangeur de chaleur ou du radiateur de telle sorte que le débit volumique total V_{100} reste constant.

³⁾ Si Δp_{νmax} >100 kPa, il y a risque de bruit et d'érosion sur le siège et la soupape

 $[\]Delta p_s = \mbox{Diff\'e}$ rencore de pression max. admissible, pour laquelle la vanne se ferme encore contre la pression



Exemple:

(1) \dot{V}_{100} = 0,27 l/s (2) Δp_{v100} = 9 kPa

(3) Valeur k_{vs} cherchée = 3,5 m³/h

 $\Delta p_{v^{100}}$ différence de pression à travers la vanne grande ouverte et le passage A \rightarrow AB (vanne deux voies), AB \rightarrow A (vanne de répartition trois voies) ou A \rightarrow AB (vanne mélangeuse trois voies), pour un débit volumique \dot{V}_{100}

 \dot{V}_{100} débit volumique à travers la vanne entièrement ouverte (H₁₀₀)

 $\Delta p_{v^{max}}$ différence de pression maximale admissible sur la vanne dans toutes les conditions de fonctionnement

100 kPa = 1 bar \approx 10 m CE 1 m³/h = 0,278 l/s d'eau à 20 °C

Exécution

- Soupape en forme de clapet.
- La bague du siège est entrée en force dans le passage
- Le siège est emmanché dans le passage et fixé dans le bipasse par enfoncement direct dans le corps.
- Réservoir pour lubrification permanente des joints d'étanchéité.
- Ressort de rappel

Δ

Voir également «Indications pour le montage» et «Indications pour la mise en service».

Aucun organe d'étranglement ne doit être monté dans le bipasse B.

Recommandation : Prévoir un pot de boue avant la vanne pour augmenter la sécurité de fonctionnement.

Exécution	Série	Passage en régi	me de régulation	La tige de vanne		
		voie A	voie AB	rentre	sort	
Vannes deux voies	VV46					
A AB	→ A► AB	Entrée : variable	Sortie : variable	A → AB se ferme	A → AB s'ouvre	

Attention! Le passage n'est admis que dans le sens de la flèche de $A \to AB$.

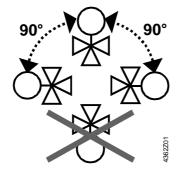
Exécution	Série	Passage	en régime de r	égulation	La tige d	le vanne
		voie AB	voie A	voie B	rentre	sort
Vannes de répartition 3 voies	VX46					
AB S A	AB A B	Entrée : constant	Sortie : variable	Sortie : variable	AB A	AB \ \ \ s'ouvre
	В			AB B s'ouvre	AB B se ferme	
Vannes mélangeuses 3 voies	VX46					
AB A A	AB A B	Sortie : constant	Entrée : variable	Entrée : variable	AB ← \ A se ferme	AB ← A s'ouvre
B B					AB B s'ouvre	AB B se ferme

Attention!

Le passage n'est admis que dans le sens de la flèche de $AB \rightarrow A$ et $AB \rightarrow B$ (vannes de répartition) ou $A \rightarrow AB$ et $B \rightarrow AB$ (vannes mélangeuses).

Indications pour le montage

Positions de montage



Respecter les sens d'écoulement indiqués au chapitre "Indications pour l'ingénierie". Les vannes sont livrées en emballage groupé (10 unités), auquel est joint une notice de montage 74 319 0300 0.

La vanne et le servomoteur sont assemblés directement sur le lieu de montage. Ces travaux ne nécessitent ni outil spécial ni ajustage.

Mise en garde! 🛆

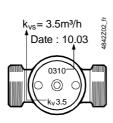
Vannes avec un raccord à braser de type V...S46...:

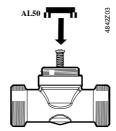
Lors du brasage, veiller à ce que la température maximale au niveau du joint torique ne dépasse pas 150 °C.

A cet effet, refroidir le corps de vanne avec un chiffon humide.

Bague d'appui AL50

La bague d'appui AL50 doit rester en place **avant** le montage du servomoteur sur la vanne.

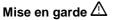




Indications pour la mise en service

Réglage manuel

Sur le passage droit $A \to AB$, les vannes sont ouvertes par un ressort de rappel. Le passage droit peut être fermé à l'aide du bouton de réglage manuel et le bipasse B peut donc être ouvert jusqu'à 70 %.



En cas de travaux de maintenance sur la vanne et ou le servomoteur : débrancher la pompe et l'alimentation, fermer la vanne d'arrêt de la tuyauterie, attendre que les canalisations ne soient plus sous pression et qu'elles soient entièrement refroidies. Le cas échéant, débrancher tous les raccordements électriques. Ne procéder à la remise en service qu'après avoir réglé la commande manuelle ou monté le servomoteur conformément aux instructions.

Recyclage



Les différents matériaux qui composent la vanne doivent être démontés et triés avant recyclage.

Respecter impérativement la législation locale en vigueur!

Garantie

Les caractéristiques techniques spécifiques à l'application sont garanties exclusivement avec les servomoteurs mentionnés au chapitre "Combinaisons d'appareils".

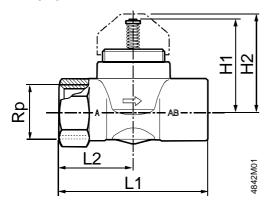
L'utilisation de servomoteurs d'autres constructeurs annule la garantie accordée par Siemens Building Technologies / HVAC Products.

Caractéristiques techniques

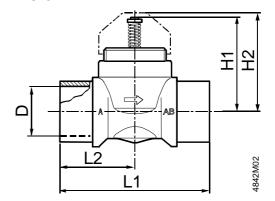
Données de fonctionnement	Classe de pression PN	PN16 selon EN 1333
	Caractéristiques de vanne	les vannes sont exclusivement conçues pour un fonctionnement ouvert/fermé
	Taux de fuite	selon DIN EN 1349
	Vanne 2 voies :	
	$Voie\:A\toAB$	0 0,05 % de la valeur k _{vs}
	Vanne 3 voies :	
	$Voie\:AB\toA$	0 0,05 % de la valeur k _{vs}
	$Bipasse\:AB\toB$	max. 25 % de la valeur k _{vs}
	Fluides admis	eau chaude et eau glacée , mélange eau/antigel recommandé : eau traitée selon VDI 2035
	Température du fluide	1110 °C, brièvement jusqu'à 120 °C max.
	Pression de service admise	1600 kPa (16 bars)
	Course nominale	2,5 mm
Matériaux	Corps	laiton (EN1982)
	Tige	acier inoxydable
	Clapet, siège de vanne, presse-étoupe	laiton
	Joints toriques	caoutchouc spécial EPDM (150°C max.)
Dimensions / Poids	Dimensions	cf. "Encombrements" (tableau)
	Raccord fileté	Rp selon ISO7/1 (taraudé)
	Raccord pour servomoteur	M30 x 1,5
	Poids	cf. "Encombrements" (tableau)

Vannes deux voies

VVI46...02

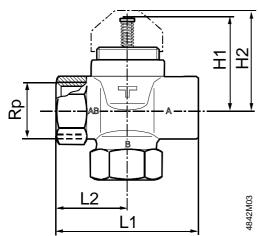


VVS46...

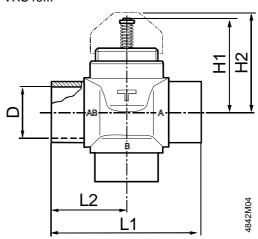


Vannes trois voies

VXI46...



VXS46...





Туре	DN	Rp	D 1)		H1	H2	L1	L2	Poids
		[pouce]	[mm]	[pouce]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VVI46.15	15	Rp½			45,2	48	60	30	0,28
VVI46.20	20	Rp¾			45,2	48	65	32,5	0,31
VVI46.25	25	Rp1			45,2	48	84	42	0,52
VVS46.15	15		16,0	5/8	45,2	48	66	33	0,27
VVS46.20	20		22,37	⁷ / ₈	45,2	48	70	35	0,32
VVS46.25	25		28,75	1 ¹ / ₈	45,2	48	89	44,5	0,48



Туре	DN	Rp	D ¹⁾		H1	H2	L1	L2	Poids
		[pouce]	[mm]	[pouce]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VXI46.15	15	Rp½			45,2	48	60	30	0,34
VXI46.20	20	Rp¾			45,2	48	65	32,5	0,38
VXI46.25	25	Rp1			45,2	48	84	42	0,63
VXS46.15	15		16,0	5/8	45,2	48	66	33	0,32
VXS46.20	20		22,37	⁷ / ₈	45,2	48	70	35	0,39
VXS46.25	25		28,75	1 ¹ / ₈	45,2	48	89	44,5	0,56

¹⁾ Pour tubes rond en cuivre sans soudure selon DIN EN 1057